

Video



www.motea.com/pavillon-yt

Tourtecs

Rennzelle

Montageanleitung



www.motea.com/pavillon



Die verschiedenen Zeltgrößen sind alle jeweils auch mit den oben abgebildeten Wandvariationen im Shop erhältlich.

Allgemeine Hinweise



Vielen Dank für den Kauf eines Tourtecs Rennzelt.

Bitte lesen Sie sich die folgenden Installationshinweise sorgfältig durch. Die Motea GmbH übernimmt keine Haftung für Sach- und/oder Personenschäden, die durch eine unsachgemäße beziehungsweise mangelhafte Montage, Demontage oder Nutzung entstehen.

Technische Änderungen, Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.

Pflegehinweise



Zur Verlängerung der Lebensdauer des Faltpavillon sind folgende Pflegehinweise zu beachten:

- ✓ Säubern Sie das Rennzelt mit allen Teilen, bevor Sie das Zelt abbauen und erneut verstauen.
- ✓ Wischen oder bürsten Sie die Plane je nach Bedarf entweder trocken oder feucht ab. Für hartnäckigere Flecken kann ein handelsübliches Pflegemittel genutzt werden.
- ✓ Kontrollieren Sie das Zelt in regelmäßigen Abständen auf Beschädigungen, Risse und undichte Stellen. Beheben Sie die Mängel mit entsprechendem Flickzeug aus dem Fachhandel, um die angestrebte Nutzung zu gewährleisten.
- ✓ Bauen Sie das Rennzelt vor der ersten Nutzung einer neuen Saison auf und kontrollieren Sie Plane, Nähte, Reißverschlüsse und Gestänge.
- ✓ Lagern Sie das Rennzelt vorzugsweise in einem Aufbewahrungsbeutel an einem trockenen, belüfteten und frostfreien Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung oder direkter Heizwärme.
- ✗ Vermeiden Sie die Nutzung von scheuernden oder ätzenden Pflegemitteln und harten Bürstenköpfen.
- ✗ Das Rennzelt ist weder zur Reinigung in der Waschmaschine noch für die chemische Reinigung geeignet.
- ✗ Direkte Sonneneinstrahlung und Witterung lässt das Zelt altern und kann zu Verfärbung und Ermüdung führen.

Gefahrenhinweise

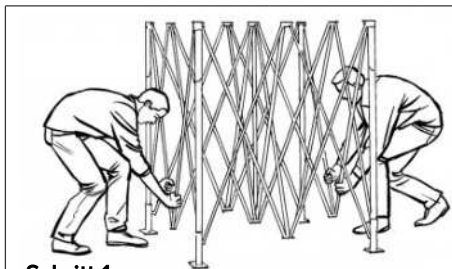


- ✗ Das Zelt ist nicht für die Verwendung bei extremen Witterungsbedingungen wie Stürmen und Schneelasten sowie zur Verwendung im Sand geeignet.
- ✗ Bauen Sie das Zelt bei Gewitter weder auf noch ab und suchen Sie sich einen geeigneten Unterstand.
- ✗ Stellen Sie sicher, dass Kinder sich weder das Verpackungsmaterial über den Kopf stülpen, noch sich am Montagematerial verletzen oder etwas verschlucken.
- ✗ Bei der Plane handelt es sich um brennbares Material. Vermeiden Sie Koch- oder Heizgeräte, Kerzen, offene Feuerstellen oder das Rauchen unter dem Zeltdach oder in direkter Nähe zum Zelt.
- ✗ Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen jederzeit frei sind, sodass das Zelt mit ausreichend Sauerstoff versorgt werden kann.
- ✗ Halten Sie den Zeltingang frei, um das Zelt im Notfall schnell verlassen zu können.

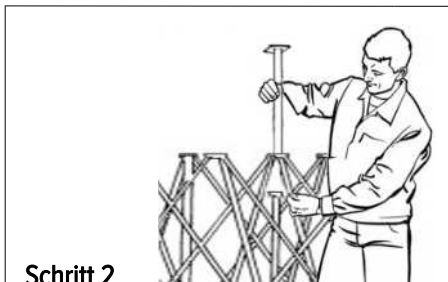
Auf- und Abbauhinweise



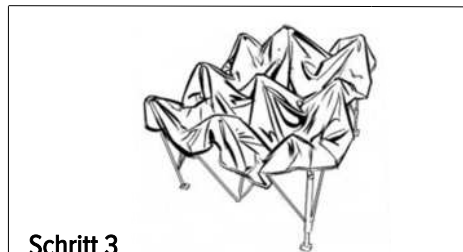
- ✓ Bauen Sie das Zelt auf einer möglichst geraden Fläche auf.
- ✓ Verankern Sie das Zelt an den Standbeinen im Boden oder nutzen Sie Gewichte zum Erschweren der Standbeine.
- ✓ Platzieren Sie das Zelt so, sodass die Öffnung nicht im Wind steht, wenn Sie Zeltwände verwenden. Wählen Sie möglichst einen Ort im Windschatten.
- ✓ Lassen Sie das Zelt vor dem Abbau, wenn möglich, vollständig trocknen oder bauen Sie es bei nächster Gelegenheit zum Trocknen wieder auf, um Schäden wie Schimmel zu vermeiden.



Schritt 1
Zeltkonstruktion zu 2/3 auseinanderziehen.



Schritt 2
Beiliegende Verbindungsstange in die Mitte der Konstruktion stecken.



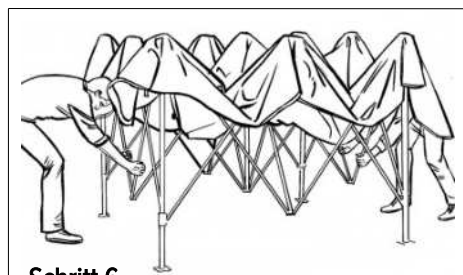
Schritt 3
Zelt Dach auf die Konstruktion legen und die Verstärkungen am Dach an den Konstruktionsecken ausrichten.



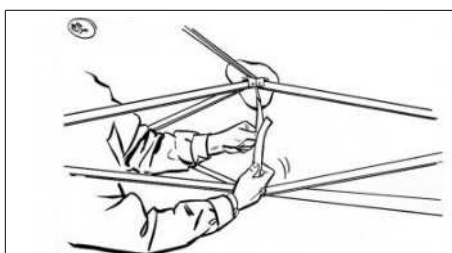
Schritt 4
Dachecken mit Klettverschluss über Konstruktionsecken ziehen.



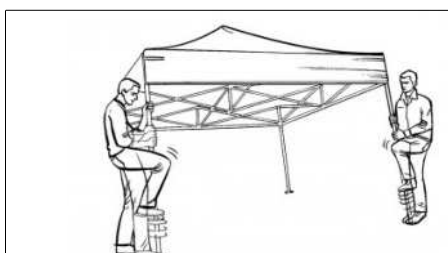
Schritt 5
Dachecken mit Klettverschluss festziehen.



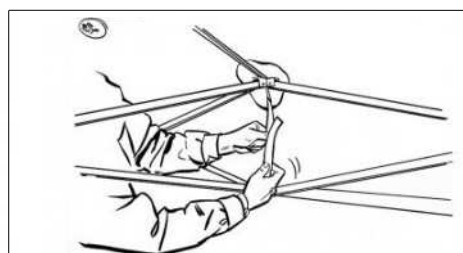
Schritt 6
Zeltkonstruktion auseinanderziehen und aufrichten.



Schritt 7
Knopfverschlüsse und Schleifen an der Konstruktion befestigen.



Schritt 8*
Zeltfüße bis zur gewünschten Höhe ausziehen.



Schritt 9** (Ausführung mit Zeltwänden)
Zeltwände mit Schleifen an der Zeltkonstruktion befestigen.

*Versichern Sie sich, dass ihr Pavillon eine stand-feste Position hat und ausreichend gesichert ist.

**Nur bei Zelten in Ausführung mit Seitenwänden.



Hinweis: Bei der Montage des Zeltdaches wird dieses an den dafür vorgesehenen Stellen über die Stangenkonstruktion gespannt. Durch diese Spannung, können die Nähte des Zeltdaches (von innen betrachtet) lichtdurchlässig werden (siehe Abb.). Das ist normal und spricht nicht für einen Wassereintritt. Das Zeltdach bleibt auch nach erfolgter Montage weiterhin wasserdicht und UV-beständig.



Video



www.motea.com/pavillon-yt

Tourtecs
Racing Tents

Mounting instruction



www.motea.com/pavillon



Each of the different tent sizes are also available in the shop with the wall variations shown above.

General instructions



Thank you for purchasing a Tourtecs racing tent.

Please read the following assembly instructions carefully. Motea GmbH accepts no liability for damage to property and/or personal injury resulting from improper or defective assembly, disassembly or use.

Technical changes, printing errors and mistakes excepted.

Maintenance instructions



To prolong the life of the racing tent, the following care instructions should be observed:

- ✓ Clean the racing tent and all its parts before dismantling and re-stowing the tent.
- ✓ Wipe or brush the tarp either dry or damp, as required. For more stubborn stains, a commercial care product can be used.
- ✓ Check the tent at regular intervals for damage, tears and leaks. Repair the defects with the appropriate patch kit from a specialist retailer to ensure the intended use.
- ✓ Set up the racing tent before the first use of a new season and check the tarp, seams, zips and poles.
- ✓ Store the tent preferably in a storage bag in a dry, ventilated and frost-free place without direct sunlight or direct heat.
- ✓ Avoid the use of abrasive or corrosive care products and hard brush heads.
- ✓ The racing tent is not suitable for washing in a washing machine or for dry cleaning.
- ✓ Direct sunlight and weathering will age the tent and may cause discolouration and fatigue.

Safety instructions

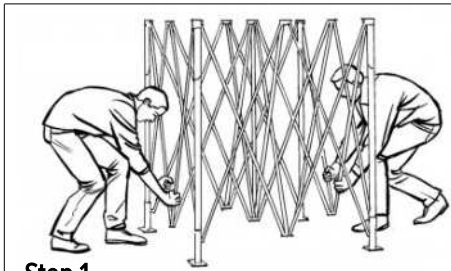


- ✗ The tent is not suitable for use in extreme weather conditions such as storms and snow loads, or for use in sand.
- ✗ Do not assemble or disassemble the tent during thunderstorms and find a suitable shelter.
- ✗ Make sure that children do not put the packing material over their heads, injure themselves on the assembly material or swallow anything.
- ✗ The tarp is a flammable material. Avoid cooking or heating appliances, candles, open fires or smoking under the tent roof or in the immediate vicinity of the tent.
- ✗ Ensure that the ventilation openings are free at all times so that the tent can be supplied with sufficient oxygen.
- ✗ Keep the tent entrance free so that you can leave the tent quickly in case of an emergency.

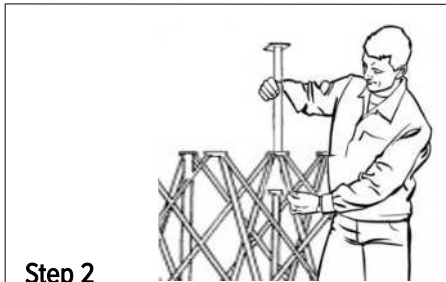
Assembly and disassembly instructions



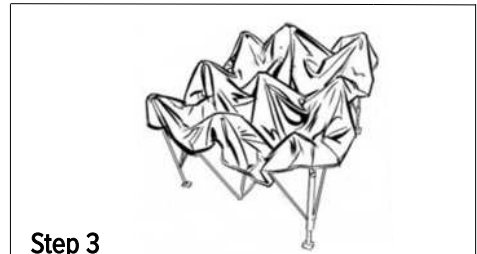
- ✓ Pitch the tent on a surface that is as straight as possible.
- ✓ Anchor the tent to the ground by the legs or use weights to weight down the legs.
- ✓ Position the tent so that the opening is not in the wind. If possible, choose a location in the wind shade.
- ✓ Allow the tent to dry completely before taking it down, if possible, or put it up again to dry at the next opportunity to avoid damage such as mould.



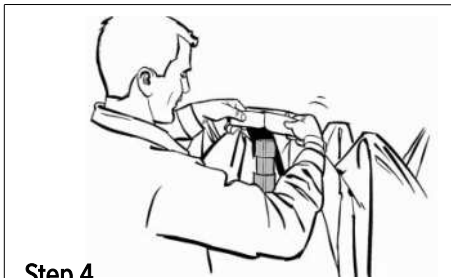
Step 1
Pull the tent construction apart by 2/3.



Step 2
Insert the enclosed connecting rod into the centre of the construction.



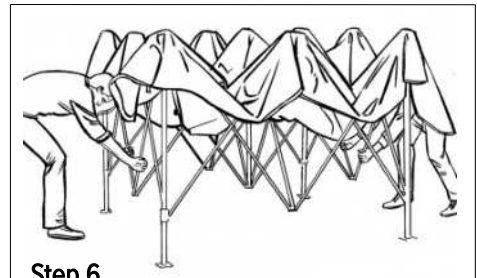
Step 3
Place the tent roof on the construction and align the reinforcements of the roof with the constructions corners.



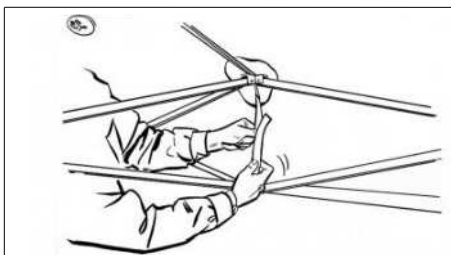
Step 4
Pull roof corners with Velcro over the constructions corners.



Step 5
Tighten the roof corners with Velcro.



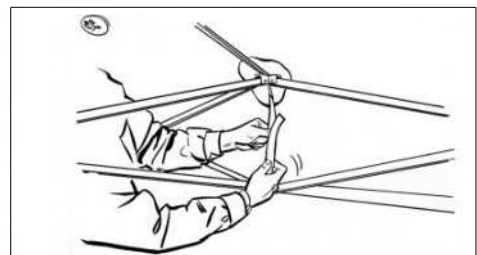
Step 6
Pull apart and raise up the tent construction.



Step 7
Attach button fastenings and loops to the construction.



Step 8*
Extend the tent feet to the desired height.



Step 9** (Version with tent walls)
Attach the tent walls to the construction with loops.

*Make sure that your pavilion has a stable position and is adequately secured.

**Only for tents with side walls.



Note: When assembling the tent roof, it is tensioned over the pole construction at the points provided for this purpose. Due to this tension, the seams of the tent roof (viewed from the inside) can become translucent (see illustration). This is normal and does not indicate water ingress. The tent roof remains watertight and UV-resistant even after assembly.

